



## B Categoría de Residencia (estatus)

[Al inicio de B Categoría de Residencia \(estatus\)](#)

### 2 Extensión del período de estancia, modificación de estatus, solicitud de residencia permanente, autorización de actividades extraordinarias, permiso de reentrada y obtención de estatus

#### 2-7 Permiso de reentrada

Los extranjeros que tengan el estatus de residencia en Japón solicitarán el permiso de reentrada al salir de este país temporalmente por viaje u otros motivos. Además si obtienen el permiso de reentrada antes de salir del país, mientras el estatus de residencia esté válido, no necesitarán visa (o visado) al entrar otra vez en Japón y seguirán gozando de las mismas condiciones.

#### (1) ¿Qué es el permiso de reentrada?

Son trámites necesarios para quienes tengan el estatus de residencia (excepto aquellas personas que tengan permiso de estancia de corta duración con motivos de, por ejemplo, turismo, reuniones de negocios, visitas en general, etc.) y salgan de Japón temporalmente. Sin este permiso perderán las condiciones actuales cuando entren nuevamente en Japón.

(\*En cuanto al “Sistema de Reingreso Especial”, véase [A Nuevo Sistema de Control Migratorio / Sistema de registro básico de los residentes extranjeros 1-1\(2\) Sistema de medida especial para el permiso de reingreso](#))

#### (2) Permiso simple y múltiple

Existen dos tipos de permiso de reentrada, el simple y el múltiple.

Permiso simple: Es válido una sola vez

Permiso múltiple: Es válido mientras esté vigente



## B Categoría de Residencia (estatus)

▲ [Al inicio de B Categoría de Residencia \(estatus\)](#)

### (3) Plazo de validez

Es válido el permiso de reentrada hasta la fecha de vencimiento del periodo de estancia del solicitante, con una duración máxima de 5 años ( 6 años para los residentes permanentes en régimen especial), pero nunca debe sobrepasar el periodo de estancia. Se puede solicitar el permiso de reentrada antes de la fecha de vencimiento del periodo de estancia.

Documentación necesaria	Lugar de presentación de la solicitud e información	Hasta cuándo	Tarifa
1 Formulario para solicitar el permiso de reentrada 2 Pasaporte 3 Tarjeta de Residencia o Certificado de Residente Permanente Especial etc. 4 Presentar un documento que certifique la identidad. (En caso de presentar la solicitud a través de un mediador)	Presentación del formulario: Oficina Local de Inmigración de la provincia donde reside  Información: Oficina Local de Inmigración de la provincia donde reside o Centro de Información General sobre la Residencia de Extranjeros (véase " <a href="#">4 Información general sobre la residencia</a> ")	Durante la vigencia del periodo de estancia antes de su fecha de vencimiento	3000 yenes para el simple y 6000 yenes para el múltiple (en forma de timbre postal) al obtenerlo



# B Categoría de Residencia (estatus)

Al inicio de B Categoría de Residencia (estatus)

**Muestra**

別記第四十号様式(第二十九条関係)

日本国政府法務省  
Ministry of Justice, Government of Japan

**再入国許可申請書**  
APPLICATION FOR RE-ENTRY PERMIT

入国管理局長 殿  
Regional Immigration Bureau

To the Director General of  
Regional Immigration Bureau  
出入国管理及び難民認定法第26条第1項の規定に基づき、次のとおり再入国の許可を申請します。  
Pursuant to the provisions of Article 26, Paragraph 1 of the Immigration Control and Refugee-Recognition Act, I hereby apply for re-entry permit.

1 国籍・地域 Nationality / Region \_\_\_\_\_ 2 生年月日 Date of birth \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_

3 氏名 Name \_\_\_\_\_

4 性別 Sex 男・女 Male / Female \_\_\_\_\_ 5 出生地 Place of birth \_\_\_\_\_ 6 配偶者の有無 Marital status 有・無 Married / Single \_\_\_\_\_

7 職業 Occupation \_\_\_\_\_ 8 本国における居住地 Home town / city \_\_\_\_\_

9 居住地 Address in Japan \_\_\_\_\_  
電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_ 携帯電話番号 Cellular Phone No. \_\_\_\_\_

10 旅券(1)番号 Passport Number \_\_\_\_\_ (2)有効期限 Date of expiration \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_

11 現に有する在留資格 Status of residence \_\_\_\_\_ 在留期間 Period of stay \_\_\_\_\_  
在留期間の満了日 Date of expiration \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_

12 在留カード番号 / 特別永住者証明書番号 Residence card number / Special Permanent Resident Certificate number \_\_\_\_\_

13 渡航目的 Purpose of visit  観光 Tourism  商用 Business  親族訪問 Visit relatives  留学 Study  その他( ) Others \_\_\_\_\_

14 予定渡航先国名 Expected destinations \_\_\_\_\_

15 出国予定年月日・港 Expected date and port of departure \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_ (空)港 (Air) Port \_\_\_\_\_

16 再入国予定年月日・港 Expected date and port of re-entry \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_ (空)港 (Air) Port \_\_\_\_\_

17 希望する再入国許可 Which type of re-entry permit do you apply?  1回限りの再入国許可 Single  数次の再入国許可 Multiple

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas) 有(具体的内容) \_\_\_\_\_ )・無 \_\_\_\_\_ ) / No \_\_\_\_\_ ) / No \_\_\_\_\_ )

19 確定前の刑事裁判の有無(日本国外におけるものを含む。) Criminal action before confirming (in Japan / overseas) 有(具体的内容) \_\_\_\_\_ )・無 \_\_\_\_\_ ) / No \_\_\_\_\_ ) / No \_\_\_\_\_ )

20 旅券を取得することができない場合は、その理由 In case that you cannot obtain a passport, fill in the reason. \_\_\_\_\_

21 法定代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)  
(1)氏名 Name \_\_\_\_\_ (2)本人との関係 Relationship with the applicant \_\_\_\_\_  
(3)住所 Address \_\_\_\_\_  
電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_ 携帯電話番号 Cellular Phone No. \_\_\_\_\_

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.  
申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。  
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person  
(1)氏名 Name \_\_\_\_\_ (2)住所 Address \_\_\_\_\_  
(3)所属機関等(親族等については、本人との関係) Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant) \_\_\_\_\_ 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_

Fuente: [Ministerio de Justicia \(Solicitud de Permiso de Reingreso\)](#)

